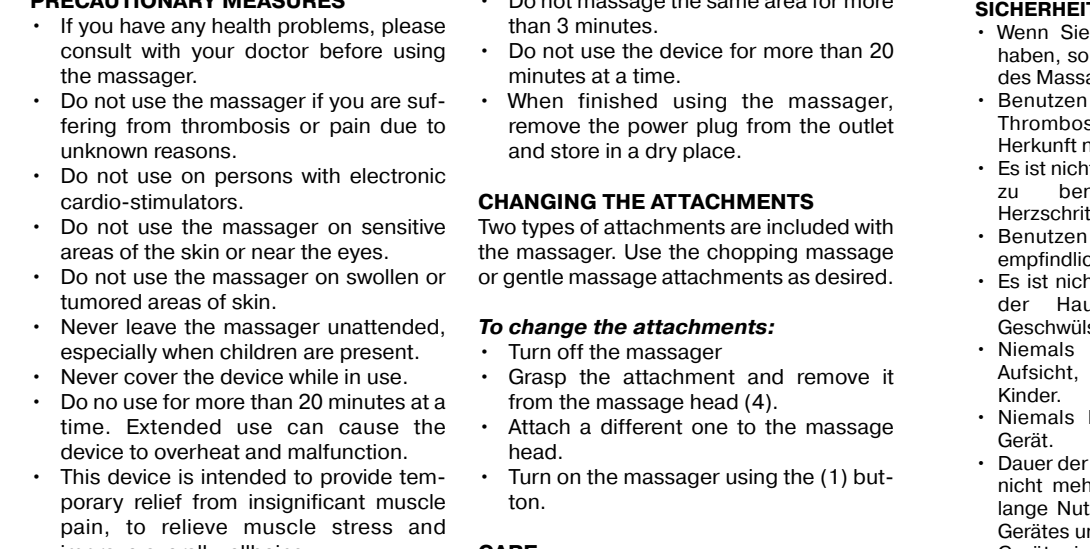


ENGLISH

PROFESSIONAL BACK MASSAGER
OPERATING INSTRUCTIONS
Please read and save these instructions.
Designed by professionals - for professionals...
This device was specially designed for massaging the back and body using "chopping" movements according to the principle of karate punches...



PRECAUTIONARY MEASURES
If you have any health problems, please consult with your doctor before using the massager.
Do not use the massager if you are suffering from thrombosis or pain due to unknown reasons.
Do not use on persons with electronic cardio-stimulators...

CAUTIONARY MEASURES (continued)
Do not use the massager on sensitive areas of the skin or near the eyes.
Do not use the massager on swollen or tumored areas of skin.
Never leave the massager unattended, especially when children are present.

CAUTIONARY MEASURES (continued)
Do not use the massager in a shower or tub or sink.
Do not use the device in the shower or while you are bathing.
Do not use the power cord as a carrying handle for the massager.

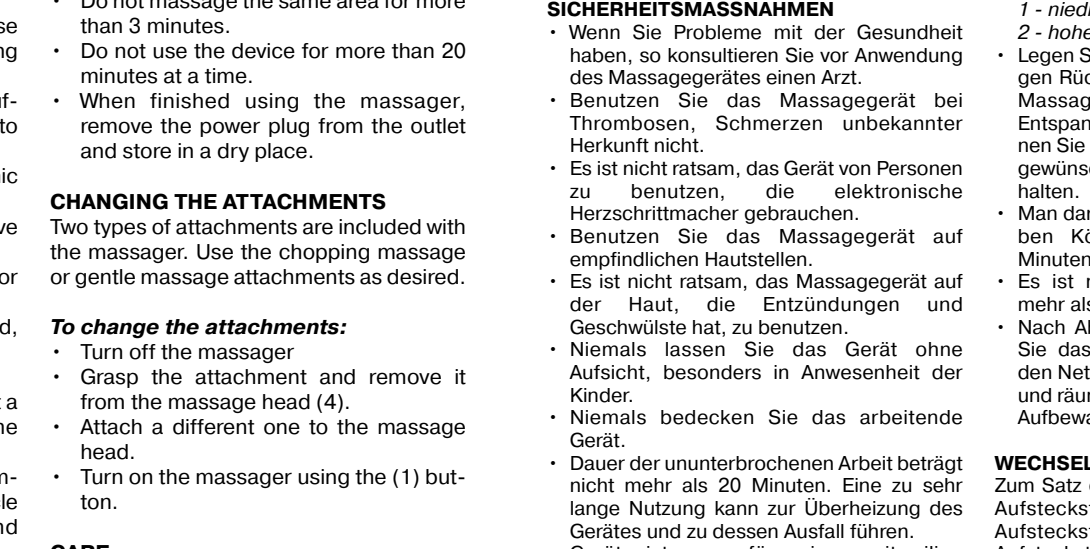
TECHNICAL CHARACTERISTICS
Power requirements: 220-230 V 50 Hz
Power usage rating: 19 Wt
This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23/EEC)

DESCRIPTION
1. On/Off/Intensity level selector (0/1/2) Cordy
2. Body
3. Handle repositioning buttons
4. Massage heads
5. Attachments for chopping massage
6. Attachments for gentle massage
INSTRUCTIONS FOR USE
Before turning on the massager, make sure that the electrical supply voltage is compatible with the operating voltage of the massager.

ENGLISH (continued)

DEUTSCH

BERUFSMASSAGEGERÄT FÜR DEN RÜCKEN
GEBRAUCHSANWEISUNG
Bitte, lesen Sie durch und bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf.
Dieses Gerät ist speziell für die Ausführung der Rücken- und Körpermassage mit "Hacken"-Technik nach dem Karateprinzip entwickelt.



BEWAHRUNG
Schalten Sie das Gerät vom Netz ab und lassen Sie es abkühlen.
Räumen Sie das Massagegerät für Aufbewahrung in eine trockene, kühle Stelle auf.
Wickeln Sie die Netzschur um das Gerät herum nicht auf, da es zu deren Verschleiß und Beschädigung führt.

BEWAHRUNG (continued)
Niemals hängen Sie das Gerät an der Netzschur auf.
Technische Charakteristiken
Betriebsspannung: 220-230 V 50 Hz
Aufnahmeleistung: 19 Watt
Der Produzent behält sich das Recht vor, die Charakteristiken der Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

BEWAHRUNG (continued)
Gewährleistung
Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen.
Nutzung der Aufsteckstücke, die vom Produzenten des Gerätes nicht vorgesehen sind, kann zur Verletzung führen.

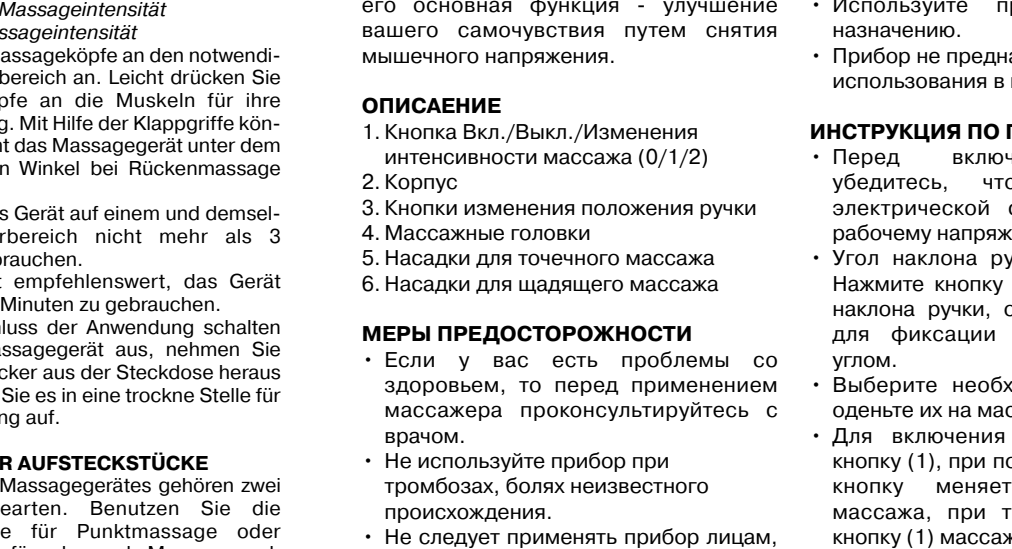
BEWAHRUNG (continued)
Beschreibung
1. Knopf Ein./Aus./Massagerintensitätsänderung (0/1/2)
2. Gehäuse
3. Knöpfe der Griffgestaltung
4. Massageköpfe
5. Punktmassageaufsteckstücke
6. Schonende Massageaufsteckstücke

GEBRAUCHSANWEISUNG
Vor Einschaltung des Massagegerätes verweisen Sie sich, dass die Spannung im elektrischen Netz der Artbestimmung des Massagegerätes entspricht.
Schalten Sie das Massagegerät ein, indem Sie die Griffwinkeleneigung, lassen Sie den Knopf (3) für Fixierung unter dem notwendigen Winkel frei.

DEUTSCH (continued)

FRANÇAIS

PROFESSIONNEL POUR LE DOS
NOTICE D'EXPLOITATION
Veillez SVP les attentions la notice d'exploitation de l'appareil.
Le présent masseur est conçu pour les professionnels de masseurs.



PRECAUTIONARY MEASURES
Si vous avez des problèmes de santé, veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser le masseur.
Ne pas utiliser le masseur si vous avez des thromboses, des maux dont l'origine vous est inconnue ou si vous êtes enceintes.
Ne pas utiliser le masseur sur une zone sensible de la peau.

PRECAUTIONARY MEASURES (continued)
Ne pas utiliser le masseur sur une zone sensible de la peau.
Ne pas utiliser le masseur sur une zone sensible de la peau.
Ne pas utiliser le masseur sur une zone sensible de la peau.

PRECAUTIONARY MEASURES (continued)
Ne pas utiliser le masseur sur une zone sensible de la peau.
Ne pas utiliser le masseur sur une zone sensible de la peau.
Ne pas utiliser le masseur sur une zone sensible de la peau.

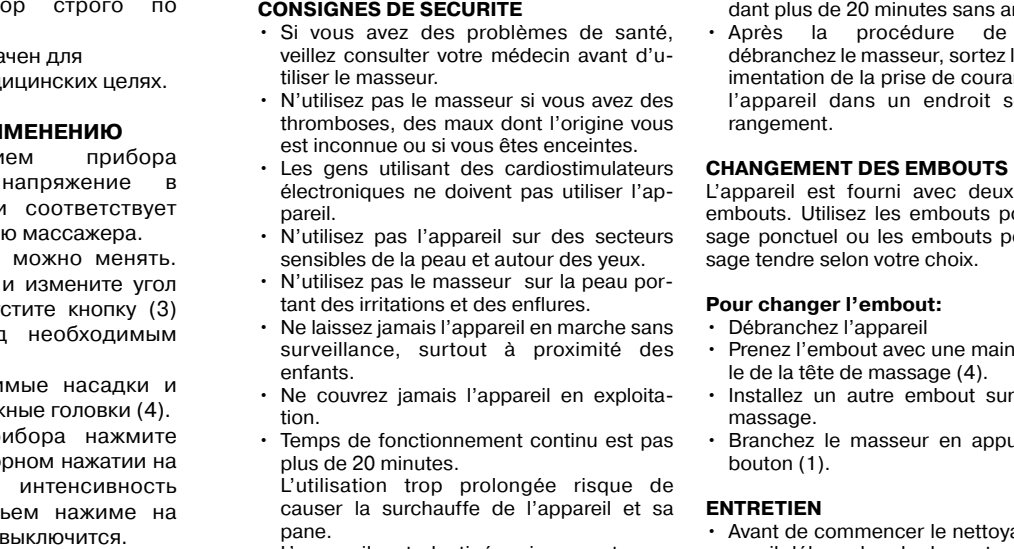
TECHNICAL CHARACTERISTICS
Tension d'alimentation: 220-230 V 50 Hz
Puissance consommée: 19 Wt
Le fabricant se réserve le droit de changer les caractéristiques des appareils sans préavis.

TECHNICAL CHARACTERISTICS (continued)
Le fabricant se réserve le droit de changer les caractéristiques des appareils sans préavis.
Le fabricant se réserve le droit de changer les caractéristiques des appareils sans préavis.
Le fabricant se réserve le droit de changer les caractéristiques des appareils sans préavis.

FRANÇAIS (continued)

ITALIANO

DISPOSITIVO PER IL MASSAGGIO PROFESSIONALE DELLA SCHIENA
ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE
Per favore, leggete e conservate le presenti istruzioni.
Elaborato dai professionisti per i professionisti.



PRECAUTIONARY MEASURES
Se avete problemi di salute, antes de usar este masajeador consulte a su médico de cabecera.
No use el masajeador si tiene trombosis, dolores de origen desconocido.
No use el aparato si tiene cardioestimuladores electrónicos.

PRECAUTIONARY MEASURES (continued)
No use el aparato si tiene cardioestimuladores electrónicos.
No use el masajeador en las partes sensibles de la piel.
No use el masajeador en zonas sensibles de la piel.

PRECAUTIONARY MEASURES (continued)
No use el masajeador en zonas sensibles de la piel.
No use el masajeador en zonas sensibles de la piel.
No use el masajeador en zonas sensibles de la piel.

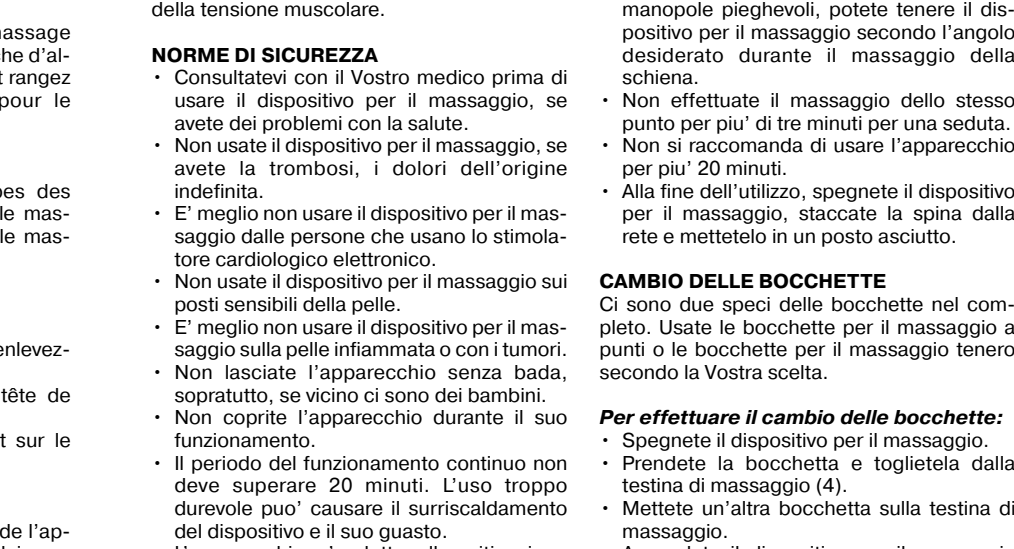
TECHNICAL CHARACTERISTICS
Tensione di alimentazione: 220-230 V 50 Hz
Potenza di consumo: 19 Wt
Il fabbricante si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche dell'apparecchio senza alcun preavviso.

TECHNICAL CHARACTERISTICS (continued)
Il fabbricante si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche dell'apparecchio senza alcun preavviso.
Il fabbricante si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche dell'apparecchio senza alcun preavviso.
Il fabbricante si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche dell'apparecchio senza alcun preavviso.

ITALIANO (continued)

ESPAÑOL

MASAJEADOR PROFESIONAL PARA LA ESPALDA
INSTRUCCIONES DE USO
Por favor, leya y conserve estas instrucciones.
Desarrollado por profesionales para profesionales.



PRECAUTIONARY MEASURES
Si tiene problemas de salud, antes de usar este masajeador consulte a su médico de cabecera.
No use el masajeador si tiene trombosis, dolores de origen desconocido.
No use el aparato si tiene cardioestimuladores electrónicos.

PRECAUTIONARY MEASURES (continued)
No use el aparato si tiene cardioestimuladores electrónicos.
No use el masajeador en las partes sensibles de la piel.
No use el masajeador en zonas sensibles de la piel.

PRECAUTIONARY MEASURES (continued)
No use el masajeador en zonas sensibles de la piel.
No use el masajeador en zonas sensibles de la piel.
No use el masajeador en zonas sensibles de la piel.

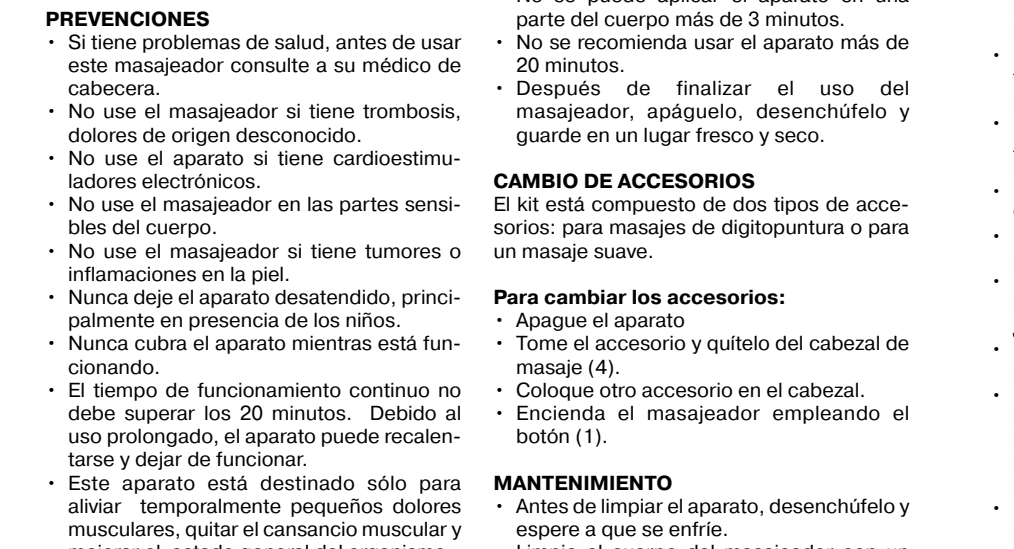
TECHNICAL CHARACTERISTICS
Tensión de alimentación: 220-230 V 50 Hz
Potencia consumida: 19 Wt
El fabricante se reserva el derecho de modificar las características técnicas del aparato sin preaviso.

TECHNICAL CHARACTERISTICS (continued)
El fabricante se reserva el derecho de modificar las características técnicas del aparato sin preaviso.
El fabricante se reserva el derecho de modificar las características técnicas del aparato sin preaviso.
El fabricante se reserva el derecho de modificar las características técnicas del aparato sin preaviso.

ESPAÑOL (continued)

БЪЛГАРСКИ

ПРОФЕСИОНАЛЕН МАСАЖОР ЗА ГЪРБА
ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ
Моля, прочетете и запазете инструкцията.
Проектирано от професионалисти за професионалисти.



BEWAHRUNG
Schalten Sie das Gerät vom Netz ab und lassen Sie es abkühlen.
Räumen Sie das Massagegerät für Aufbewahrung in eine trockene, kühle Stelle auf.
Wickeln Sie die Netzschur um das Gerät herum nicht auf, da es zu deren Verschleiß und Beschädigung führt.

BEWAHRUNG (continued)
Niemals hängen Sie das Gerät an der Netzschur auf.
Technische Charakteristiken
Betriebspannung: 220-230 V 50 Hz
Aufnahmeleistung: 19 Watt
Der Produzent behält sich das Recht vor, die Charakteristiken der Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

BEWAHRUNG (continued)
Gewährleistung
Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen.
Nutzung der Aufsteckstücke, die vom Produzenten des Gerätes nicht vorgesehen sind, kann zur Verletzung führen.

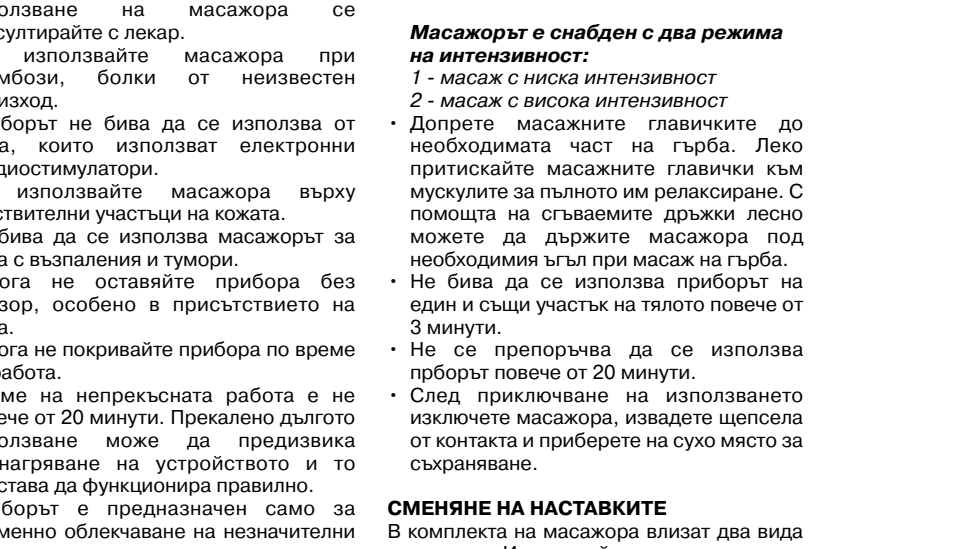
BEWAHRUNG (continued)
Beschreibung
1. Knopf Ein./Aus./Massagerintensitätsänderung (0/1/2)
2. Gehäuse
3. Knöpfe der Griffgestaltung
4. Massageköpfe
5. Punktmassageaufsteckstücke
6. Schonende Massageaufsteckstücke

GEBRAUCHSANWEISUNG
Vor Einschaltung des Massagegerätes verweisen Sie sich, dass die Spannung im elektrischen Netz der Artbestimmung des Massagegerätes entspricht.
Schalten Sie das Massagegerät ein, indem Sie die Griffwinkeleneigung, lassen Sie den Knopf (3) für Fixierung unter dem notwendigen Winkel frei.

БЪЛГАРСКИ (continued)

Инструкция за използване

Трябва включване на масажора се убеждете, че напрежението в електромерката съответства на работното напрежение на масажора. Бутонът на наклон на дръжката може да се променя. Натиснете бутон (3), променете ъгъла на наклон на дръжката и отново натиснете бутон (3) за фиксиране под необходим ъгъл.



BEWAHRUNG
Schalten Sie das Gerät vom Netz ab und lassen Sie es abkühlen.
Räumen Sie das Massagegerät für Aufbewahrung in eine trockene, kühle Stelle auf.
Wickeln Sie die Netzschur um das Gerät herum nicht auf, da es zu deren Verschleiß und Beschädigung führt.

BEWAHRUNG (continued)
Niemals hängen Sie das Gerät an der Netzschur auf.
Technische Charakteristiken
Betriebspannung: 220-230 V 50 Hz
Aufnahmeleistung: 19 Watt
Der Produzent behält sich das Recht vor, die Charakteristiken der Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

BEWAHRUNG (continued)
Gewährleistung
Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen.
Nutzung der Aufsteckstücke, die vom Produzenten des Gerätes nicht vorgesehen sind, kann zur Verletzung führen.

BEWAHRUNG (continued)
Beschreibung
1. Knopf Ein./Aus./Massagerintensitätsänderung (0/1/2)
2. Gehäuse
3. Knöpfe der Griffgestaltung
4. Massageköpfe
5. Punktmassageaufsteckstücke
6. Schonende Massageaufsteckstücke

GEBRAUCHSANWEISUNG
Vor Einschaltung des Massagegerätes verweisen Sie sich, dass die Spannung im elektrischen Netz der Artbestimmung des Massagegerätes entspricht.
Schalten Sie das Massagegerät ein, indem Sie die Griffwinkeleneigung, lassen Sie den Knopf (3) für Fixierung unter dem notwendigen Winkel frei.

БЪЛГАРСКИ (continued)

БЪЛГАРСКИ (continued)

